



OLI-NATURA Scandic-Oil

NICHT ANFEUERENDE ÖL-WASSERKOMBINATION FÜR INNEN ZUR NEUTRALEN GRUNDBEHANDLUNG VON NORMAL STRAPAZIERTEN HOLZFUßBÖDEN, TREPPEN, TÜREN UND MÖBELOBERFLÄCHEN IM WOHNBEREICH.

Das lösemittelfreie **OLI-NATURA Scandic-Oil** auf Öl-Wasser-Basis ermöglicht eine nahezu unsichtbare Grundbehandlung von Eiche und hellen Hölzern wie Lärche, Kiefer oder Ahorn. Es lässt Holzfußböden, Treppenstufen, Möbeloberflächen oder Wandverkleidungen optisch wie frisch geschliffenes und unbehandeltes Holz erscheinen. Mit nur zwei Aufträgen werden widerstandsfähige, wasser- und schmutzabweisende Oberflächen erzielt, die sich leicht pflegen, auffrischen und reparieren lassen. Es ist besonders umweltschonend, wohngesund, geruchsmild sowie leicht und schnell zu verarbeiten. Bereits nach zwei Stunden kann der Zweitauftrag erfolgen, sodass eine Oberflächenbehandlung binnen eines Tages möglich ist. Die Oberfläche sieht verblüffend naturbelassen aus, bleibt atmungsaktiv und reguliert die Raumfeuchtigkeit.

Erfüllt/Geprüft nach:

- Gicode Ö10+
- lösemittelfrei
- EU-Decopaintkonform :
- Z-157.10-217 (Emissionsgeprüftes Bauprodukt nach DIBt-Grundsätzen)
- DIN 71-3 (Sicherheit von Kinderspielzeug)
- DIN 53160 (speichel- und schweißecht)
- VOC-FREI und FREI von Formaldehyd, sowie Kobalt und Oximen

Bestell-Code: Farblos (A 04356)

Gebindegrößen: 5, 1 Liter

Zusammensetzung: Natürliche nachwachsende Rohstoffe (modifiziertes Leinöl in Wasser emulgiert), blei- und kobaltfreie Trockenstoffe, Kieselsäure, mikronisierte Wachse, Titandioxid

Lagerfähigkeit: Im verschlossenen Originalgebilde 24 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C/unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verbrauch: 2 Aufträge / Je nach Saugfähigkeit des Untergrundes 60-80 g/m² pro Auftrag (12-15 m²/l)

Tools: Mikrofaser-Rolle (5 mm), Ölapplikator, Ölbürste oder Flächenstreicher, Pad weiß

Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte. Nicht unter +15°C Bodentemperatur verarbeiten.
- Material bei Raumtemperatur verarbeiten und vor Gebrauch sehr gut schütteln!
- Für offenporig geölte Oberflächen. Im Zweifelsfall an verdeckter Stelle eine Probefläche anlegen:
- OLI-NATURA Scandic-Oil ist eine Grundbehandlung für frisch geschliffenes Eichenholz und Nadelhölzer und sollte nicht auf dunklen Hölzern verarbeitet werden.
- Überschüssiges Öl von der Oberfläche entfernen, Pfützenbildung grundsätzlich vermeiden.
- Oxidative Trocknung: Während und nach der Verarbeitung für geöffnete Fenster sorgen um Luftzirkulation zu erreichen.

Oberflächenvorbereitung:

- Holzoberfläche sorgfältig schleifen, mit grobem Schliff beginnen, Endschliff für Fußböden P100-150, für Möbel P180-240.
- Die Fläche muss trocken, gründlich gereinigt und frei von Öl, Wachs, Fett, Silikon und Schleifstaub sein.
- Bei Parkettböden vor Holzendschliff ggf. mit OLI-Fugenkitt und Schleifmehl verspachteln.

Aufbauempfehlung:

1. Öl sehr gut aufrühren/schütteln. Abschnittsweise OLI-NATURA Scandic-Oil für 5-10 m² (60-80 g/m² je nach Holzart) auf die Oberfläche gießen und sofort gleichmäßig dünn mit Mikrofaser-Rolle (5 mm), Ölapplikator mit weißem Pad, Ölbürste oder Flächenstreicher in Maserrichtung verteilen.
2. Scandic-Oil nach 10-20 Minuten Einwirkzeit mit weißem Pad per Hand oder Poliermaschine einmassieren, bis die Fläche gleichmäßig matt erscheint.
3. Überschüssiges Öl mit dem Tuch abnehmen.
4. Nach Trocknung von 2 Stunden Zweitauftrag wie oben beschrieben. Überschüssiges Öl unbedingt mit einem Tuch abnehmen.

Trocknung:

Je nach Luftfeuchte und Temperatur ist die Oberfläche nach 1 Stunden staubtrocken und nach 2 Stunden vorsichtig begehrbar. Bis zur vollständigen Aushärtung in den ersten 3-5 Tagen vor Wasser schützen.

Pflege:

Für die normale Unterhaltsreinigung empfehlen wir die OLI-NATURA Holzseife. Eine Auffrischung erfolgt mit OLI-NATURA Holz-Refresher.





OLI-NATURA Scandic-Oil

NEUTRAL WATER-OIL-COMBINATION FOR AN INVISIBLE TREATMENT OF FLOORS, STAIRS AND FURNITURE MADE OF WOOD. FOR INTERIOR WITH NORMAL USE.

The solvent-free OLI-NATURA Scandic-Oil allows an invisible basic treatment of oak and light woods such as larch, pine or maple. It gives wooden floors, stairs or furniture surfaces a neutral look. Optically and haptically there is nearly no difference to fresh sanded and untreated wood. You achieve with only two applications resistant, water and dirt repellent surfaces that are easy to care, refresh and repair. The oil is particularly eco-friendly, low odor as well as easy and quick to apply. After two hours the second coat can be applied, so the basic treatment is possible within one day. The surface looks amazingly natural, remains breathable and regulates the humidity of the room.

Properties and test standards:

- Giscode Ö10+
- EU – Decopaint Directive
- Z-157.10-217 (low-emission; certified construction product in accordance with DIBt standards)
- DIN 71-3 (safety of toys)
- DIN 53160 (saliva and sweat proof)
- VOC-free and free formaldehyde, cobalt and oxime. The cured material is safe for humans, animals and plants.

Ordering Code: Raw wood effect /uncoloured (A 04356)

Packaging: 5, 1 litre(s)

Composition: natural renewable raw materials (modified linseed oil emulsified in water), lead- and cobalt-free driers, silica, micronized waxes, titanium dioxide

Shelf-life: 24 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de.

Consumption: 2 coats | 60-80 g/sqm per coat (12-15 sqm/l), depending on the type of wood

Tools: Microfiber roller (5 mm), flat brush, white pad

Handling instructions:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity. Do not use at temperatures below +15°C.
- Apply material at room temperature and shake well before use!
- OLI-NATURA Scandic Oil is a basic treatment for freshly sanded oak and softwood and should not be applied on dark woods.
- Always apply on a test area before application!
- Remove excess oil from the surface to avoid puddle formation.
- Oxidative drying: Ensure open windows during and after application to get an air circulation.

Surface preparation:

- Sand the wood surface thoroughly; start with coarse grit, final sanding for flooring with grit 100-150, for furniture with grit 150-240.
- The surface must be dry, thoroughly cleaned and free of oil, wax, grease, silicon and sanding dust.
- For parquet flooring we recommend you to fill the joints with OLI-Fugenkitt joint filler solution and sanding dust before the final sanding.

Setup recommendations:

1. Shake the container well. Working in sections, pour the oil for 5-10 sqm (60-80 g / sqm depending on type of wood) on the surface. Work in overlapping webs and apply evenly and thinly with microfiber roller (5 mm), oil applicator with white pad, oil brush or paintbrush.
2. After a drying time of 10-20 minutes buff the oil in by hand or a buffing machine with a white pad until the surface appears uniformly matt.
3. Remove any excess oil with a cotton cloth.
4. After a drying time of 2 hours, repeat the application as described above. Remove any excess oil with a cotton cloth.

Drying:

- Depending on the air humidity and temperature, the oiled surface will be dust dry after 1 hours, carefully walkable after 2 hours and fully hardened after 3-5 days. Protect it from water during this time.

After-treatment and care:

For regular maintenance cleaning we recommend OLI-NATURA Wood Soap. For refreshing recommend OLI-NATURA WOOD Refresher.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 12.06.2018





OLI-NATURA Scandic-Oil I Olej Skandynawski

NEUTRALNA NIEOŻYWIAJĄCA KOMBINACJA OLEJOWO – WODNA DO PODSTAWOWEGO WYKAŃCZANIA PODŁÓG DREWNIANYCH, SCHODÓW, DRZWI I POWIERZCHNI MEBLOWYCH O NORMALNYCH ODPORNOŚCIACH WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ.

Bezropuszczalny **OLI-NATURA Scandic-Oil** na bazie olejowo-wodnej umożliwia prawie niewidoczne podstawowe wykończenie drewna dębowego i jasnych gatunków drewna, takich jak modrzew, sosna czy klon. Sprawia, że podłogi drewniane, stopnie schodów, powierzchnie meblowe lub panele ścienne wyglądają jak świeżo wyszlifowane i nieobrobione drewno. Dzięki dwóm warstwom produktu powierzchnia jest odporna na działanie wody i zabrudzenia, można ją łatwo pielęgnować, odświeżać i naprawiać. Jest to produkt szczególnie przyjazny dla środowiska, bezpieczny dla zdrowia, bezwonny, łatwy i szybki w stosowaniu. Drugą aplikację można wykonać już po dwóch godzinach, dzięki czemu olejowanie powierzchni jest możliwe w ciągu jednego dnia. Powierzchnia wygląda wyjątkowo naturalnie, pozostaje aktywnie oddychająca i reguluje wilgotność pomieszczenia.

Wypełnione normy/badania:

- Giscode Ö10+
- bezropuszczalny
- Zgodny z wymaganiami EU-Decopaint
- Z-157.10-217 (Produkt budowlany spełnia wymagania emisji DIBt)
- DIN EN 71-3 (bezpieczeństwo dla zabawek)
- DIN 53160 (odporność na ślinę i pot)
- Wolny od VOC NIE ZAWIERA formaldehydu, kobaltu ani oksymów.

Kod handlowy: bezbarwny (A 04356)

Wielkość opakowań: 5, 1 liter

Baza surowcowa: naturalne, odnawialne surowce (modyfikowany olej lniany emulgowany w wodzie), środki ułatwiające schnięcie bez związków ołowiu i kobaltu, kwas krzemowy, zmikronizowane woski, dwutlenek tytanu.

Magazynowanie: w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 24miesiące. Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30° C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Zużycie: 2 nałożenia I W zależności od chłonności podłoża 60-80 g/m² na warstwę (12-15 m²/l)

Narzędzia: szczotka, wałek z mikrowłókna (5 mm) lub aplikator do oleju, biały pad

Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza. Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15°C.
- Materiał stosować przy temperaturze pokojowej i przed użyciem dobrze wymieszać!
- OLI-NATURA Scandic-Oil to produkt do podstawowego stosowania na świeżo wyszlifowane drewno dębowe lub drewna iglaste i nie powinien być stosowany na drewna ciemne.
- Nadmiar oleju należy zebrać z powierzchni. Unikać tworzenia się skupisk oleju.
- Schnięcie oksydacyjne: W trakcie prac aplikacyjnych i po skończonym procesie należy zadbać o otwarte okna aby zapewnić właściwą cyrkulację powietrza.

Przygotowanie podłoża:

- Powierzchnię drewna starannie wyszlifować zaczynając od szliflu zgrubnego, końcowy szlif dla podłogi granulacja 100-150, dla mebli granulacja 180-240.
- Powierzchnie powinny być suche, gruntownie oczyszczone, bez śladów olejów, wosków, smarów, silikonu i pyłu szlifierskiego.
- Przy drewnianych podłogach przed końcowym szlifem ew. fugi wyszpachlować za pomocą OLI-Fugenkitt i pyłu szlifierskiego.

Zalecana technologia:

1. Olej dokładnie wymieszać/wstrząsnąć. Średnio porcję oleju OLI-NATURA Scandic-Oil na 5-10 m² (60-80g/m² w zależności od gatunku drewna) ostrożnie polać na powierzchnię i natychmiast rozprowadzać równomiernie cienką warstwą za pomocą szczotki, wałka z mikrowłókna (5 mm) lub aplikatora do oleju.
2. Scandic-Oil po 10-20 minutach rozprowadzać za pomocą białego pada, ręcznie lub polerką talerzową aż cała powierzchnia będzie równomiernie matowa.
3. Nadmiar oleju zebrać przy pomocy szmatki.
4. Po 2 godzinach schnięcia przeprowadzić drugie naniesienie tak jak opisano powyżej. Nadmiar oleju koniecznie zebrać za pomocą szmatki.

Schnięcie:

- W zależności od temperatury i wilgotności powietrza powierzchnia jest pyłosucha po 1-2 godzinach, po dwóch godzinach nadaje się do ostrożnego chodzenia. Do czasu pełnego utwardzenia w pierwszych 3- 5 dniach należy chronić przed wodą.

Pielęgnacja: Do bieżącego czyszczenia zalecamy OLI-NATURA Mydło do drewna. Odświeżanie powierzchni za pomocą środka do odświeżania OLI-NATURA WOOD-Refresher.

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 12.06.2018





ОЛИ-НАТУРА Scandic-Oil

НЕ ПОДЖИГАЮЩАЯ ДРЕВЕСИНУ КОМБИНАЦИЯ МАСЕЛ С ВОДОЙ ДЛЯ НЕЙТРАЛЬНОЙ БЕСЦВЕТНОЙ ОБРАБОТКИ ВНУТРЕННИХ ДЕРЕВЯННЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ, НАПР. ДЕРЕВЯННЫЕ И ПАРКЕТНЫЕ ПОЛЫ, ДВЕРИ, ЛЕСТНИЦЫ И МЕБЕЛЬНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ, ПОДВЕРГАЮЩИЕСЯ НОРМАЛЬНЫМ НАГРУЗКАМ.

Не содержащий растворителей **ОЛИ-НАТУРА Scandic-Oil** на основе масел и воды дает возможность почти не видимой обработки деревянных поверхностей из дуба и светлых пород древесины (лиственница, сосна или клен). После применения материала деревянные и паркетные полы, ступени лестниц, мебельные поверхности или стеновые панели визуально кажутся необработанной и свежешлифованной древесиной. После нанесения двух слоев материала поверхности обладают водо- и грязеотталкивающими свойствами с высокими стойкими параметрами, они просты в уходе, легко освежаются и ремонтируются. Материал экологически чист, приятно пахнет, положительно влияет на атмосферу в помещении, наносится легко и сохнет быстро. Нанесение второго слоя возможно после двух часов, так что полный цикл обработки поверхности возможен в течение одного дня. Поверхность выглядит естественной, материал позволяет древесине «дышать» и регулирует влажность воздуха в помещении.

Отвечает требованиям норм:

- Код ГИС Ö10+
- Не содержит растворителей
- Decopaint EC
- Z-157.10-217 (Допуск как строительный материал по нормативам DIBt)
- ДИН EN 71-3 (Безопасность детских игрушек)
- ДИН 53160 (стойкость к поту и слюне)
- Не содержит VOC, формальдегида, кобальта и оксидов

Номер артикула: Бесцветный (A04356)

Упаковка: 5/1 литр

Хим. состав: Естественные возобновляемые сырьевые материалы (эмульсия модифицированного льняного масла с водой), не содержащие свинца и кобальта сиккативы, кремниевая кислота, микронизированные воски, двуокись титана

Срок хранения: В закрытой заводской упаковке не менее 24 месяцев. Хранение и транспортировка при температуре не более +30°C / не менее +5°C.

Обозначение: Обязательное обозначение и указания по безопасности см. в паспорте безопасности на www.oli-lacke.de.

Расход: 2 слоя I В зависимости от впитываемости подложки 60-80 г/м² за один слой (12-15 м²/л)

Инструменты: Щетка, микрофибровый валик (5 мм) или аппликатор для масел, белый пад.

Указания по применению:

- Оптимальные условия нанесения при T - +20°C и относительной влажности воздуха 50%. Не рекомендуется нанесение при T подложки менее +15°C.
- Рекомендуется нанесение при комнатной температуре. Перед применением упаковку тщательно перемешать!
- ОЛИ-НАТУРА Scandic-Oil – материал для обработки свежешлифованного дуба или светлых пород. Не рекомендуется нанесение на темные поверхности.
- Удалить излишки масла с поверхности, избежать образования луж.
- Материал сохнет окислительным (воздушным) путем. Во время и после применения рекомендуется открыть окна для улучшения движения воздуха в помещении.

Подготовка поверхности:

- Рекомендуется тщательная ступенчатая шлифовка поверхности, начиная грубым зерном и заканчивая зерном P100-150 для деревянных полов, P180-240 для мебельных поверхностей.
- Поверхность должна быть сухой и тщательно очищенной от остатков масла, воска, жира, силикона, шлифовальной пыли и т.д.
- На паркетных полах рекомендуется шпатлевание швов перед окончательной шлифовкой с помощью ОЛИ-Шпатлевочного раствора и шлифовальной пыли.

Технология нанесения:

1. Тщательно перемешать упаковку с материалом. Вылить масло участками размером 5-10 кв.м. (60-80 гр./кв.м. в зависимости от породы древесины) и сразу распределить тонким равномерным слоем с помощью щетки, микрофибрового валика (5 мм) или аппликатора для масел.
2. После 10-20 мин. для впитывания втереть материал с помощью белого пада или полировальной машины, пока поверхность не кажется равномерно матовой.
3. Обязательно удалить излишки материала с помощью тряпки.
4. Промежуточная сушка – 2 часа. После этого наносить второй слой масла, как описано выше.

Сушка:

- В зависимости от влажности воздуха и температуры – после 1 часа поверхность суха от пыли, после 2 часов можно осторожно ходить по ней. До полного отверждения (3-5 дней после нанесения) беречь подложку от воды.

Уход:

Для текущего ухода рекомендуем ОЛИ-НАТУРА Древесное мыло. Для освежения и обновления поверхности рекомендуется ОЛИ-НАТУРА **Refresher для дерева**.

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно консультативный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 12.06.2018 г. FR

